

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

**G/TMB/N/41/Add.1**

**G/TMB/N/223/Rev.1/Add.1**

12 novembre 1997

(97-4931)

---

**Organe de supervision des textiles**

Original: anglais

## ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VETEMENTS

Notification au titre de l'article 2:6 et 2:7 b)

Notification au titre de l'article 2:8 a) et 2:11

### THAILANDE

#### Addendum

La Thaïlande a fait parvenir à l'Organe de supervision des textiles une nouvelle notification au titre des paragraphes 6 et 7 b) ainsi que des paragraphes 8 a) et 11 de l'article 2.

Conformément aux paragraphes 7 b) et 11 de l'article 2, l'OSpT distribue cette notification aux Membres de l'OMC.

Mission permanente de la Thaïlande auprès  
de l'Organisation mondiale du commerce

Le 9 octobre 1997

Objet: Notifications par la Thaïlande de ses programmes d'intégration au titre des première et deuxième étapes

Monsieur l'Ambassadeur,

Nous vous écrivons à la suite de votre lettre du 30 mai 1997 dans laquelle vous demandiez, en application de la décision de l'OSpT, davantage de précisions sur les programmes d'intégration de la Thaïlande au titre de la première et de la deuxième étape, programmes qui ont été notifiés au titre des paragraphes 6 et 7 b) et des paragraphes 8 a) et 11 de l'article 2 de l'ATV, respectivement.

Grâce aux rapports de l'OSpT, nous sommes informés des préoccupations exprimées par la Colombie à propos de certains éléments du programme d'intégration notifié par la Communauté européenne au titre des paragraphes 6 et 7 a) de l'article 2; nous sommes également au courant des préoccupations de la CE, qui a ultérieurement fait remarquer que plusieurs autres Membres de l'OMC pouvaient, eux aussi, avoir inclus dans le programme d'intégration au titre de la première et/ou de la deuxième étape des produits relevant des lignes du SH reprises à l'Annexe qui n'étaient que partiellement visées par l'ATV, comme l'indiquait la mention "ex".

Après un examen détaillé de la question, nous avons le plaisir de communiquer à l'OSpT les renseignements suivants:

**Première étape de l'intégration: n° 3921.13 du SH**

**Deuxième étape de l'intégration: n° 3921.12, 3921.90 et 9612.10 du SH**

Dans le système thaïlandais de classification des produits, les produits notifiés par la Thaïlande sous les lignes du SH susmentionnées ne correspondent pas aux désignations précises des produits qui figurent à l'Annexe de l'ATV. Malheureusement, il ne nous est techniquement pas possible, à l'heure actuelle, de subdiviser davantage ces positions ni de différencier avec précision et fiabilité les produits "textiles" des produits "non textiles".

**Deuxième étape de l'intégration: n° 7019.10 et 7019.20 du SH**

Les produits notifiés par la Thaïlande comme "fils en fibres de verre" (n° 7019100104 du SH) et "tissus en fibres de verre, y compris les rubans" (n° 7019200005 du SH) répondent parfaitement aux désignations figurant à l'Annexe de l'ATV.

En revanche, les produits notifiés comme "mèches, stratifils (roving) et fils coupés en fibres de verre" (n° 7019100901 du SH), de par la précision de la définition technique et de la classification, ne répondent pas à la désignation "fils en fibres de verre" figurant à l'Annexe de l'ATV, et ne devraient donc pas être inclus dans le programme d'intégration.

D'après notre évaluation technique, nous avons le regret de vous informer que ces différences peuvent influencer sur les pourcentages indiqués pour les première et deuxième étapes du programme d'intégration. En conséquence, ces pourcentages risquent d'être inférieurs aux pourcentages minimaux obligatoires de 16 et 17 pour cent fixés pour la première et la deuxième étape respectivement, s'il n'est

pas possible d'établir clairement, ou techniquement, que les produits en question correspondent parfaitement aux produits indiqués à l'Annexe de l'ATV.

A cause des problèmes systémiques manifestes qui empêchent de fournir des précisions techniques claires et irréfutables sur plusieurs produits relevant des "lignes ex", du SH, et attendu que le programme d'intégration au titre de la deuxième étape ne sera mis en oeuvre qu'à compter du 1er janvier 1998, la Thaïlande est disposée à différer l'intégration de ces lignes jusqu'à la dernière étape du programme d'intégration afin de ne plus rencontrer d'autres difficultés pendant les étapes intermédiaires, et encourage les autres Membres concernés, en particulier ceux qui n'ont pas pu ventiler les statistiques relatives aux importations sous ces positions de manière à permettre l'identification des éléments constitutifs, à faire de même.

En outre, étant donné que le programme d'intégration au titre de la première étape est maintenant appliqué depuis presque trois ans, la Thaïlande suggère que, lorsque le pourcentage de produits intégrés au titre du programme risque de passer au-dessous du seuil de 16 pour cent à cause des lignes ex du SH et que le Membre concerné n'est pas en mesure de fournir des précisions techniques irréfutables et probantes sur les produits en question, des produits supplémentaires, relevant de préférence de la section XI de la Nomenclature du SH, devraient être ajoutés pour compenser une éventuelle différence d'une manière qui instaurerait un climat de confiance et rendrait la bonne mise en oeuvre de l'ATV crédible.

Nous nous efforçons sincèrement de trouver une solution à ce problème et nous espérons vivement que vous examinerez favorablement notre proposition et la soutiendrez. En attendant que l'OSpT formule une recommandation sur cette question, la Thaïlande est disposée à coopérer pleinement avec lui pour entreprendre les actions nécessaires, par quelque méthode ou technique que ce soit, afin de remédier à la situation de manière ouverte et transparente. Toutes autres recommandations ou tous conseils sur cette question seront extrêmement bienvenus.

Veuillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance renouvelée de notre considération et de notre coopération.

(signé) Krirk-Krai Jirapaet  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la Thaïlande  
auprès de l'Organisation mondiale du commerce

Monsieur l'Ambassadeur András Szepesi  
Président de l'Organe de supervision des textiles  
Organisation mondiale du commerce  
Centre William Rappard  
Genève